

ROOMSERVICE

Bitte bestellen Sie unter Tel.: 673 zwischen 17.30 Uhr und 21.30 Uhr Ihre Snacks aus dieser Karte.

Gerne servieren wir Ihnen auch alternative Speisen aus unserem Speise-Angebot.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Bitte geben Sie uns für die Zubereitung und den Service ca. 30 Minuten Zeit.

Room-Service-Gebühr: € 5,00

Please order your snacks from this menu at tel. 673 from 5:30 p.m. to 9:30 p.m. On request, we also offer dishes and drinks from our restaurant menu.

We look forward to receiving your call.

Please allow approx. 30 minutes for preparation and service.

Room service fee: € 5,00

Suppe & Salat

Soup & salad

| | |
|--|----------------|
| Tomatensuppe / Tomatosoup ^{g, i} mit Joghurthaube with yogurt | 6,50 € |
| gemischter Salat Caesar - Art ^{a1, c, f, g, d, l, 1, 9} mixed salad Blattsalate in Caesar Dressing mit Crème fraîche, Sardellen, Kapern, Knoblauch & Parmesan dazu Jumbo Croûtons & Parmesanabrieb Leaf salads in caesar dressing with crème fraîche, anchovies, capers, garlic, parmesan, jumbo croûtons and parmesan rasps | 12,50 € |
| mit Hähnchenbruststreifen with chickenbreast stripes | 17,50 € |
| mit vier gebratenen Frischwasser Gambas ^b with four fried freshwater prawns | 22,50 € |

Sandwiches, Burger & Pasta

- Clubsandwich Dorint Edition** ^{a1,c,g,l,3} **17,50 €**
Old School Turmsandwich mit Hähnchenbrust, Speck, Tomate, Gurke, Eisbergsalat, Ei & Pommes frites
the traditional tower sandwich with chicken breast, bacon, tomato, cucumber, iceberg lettuce, egg & french fries
- Dorint Burger** ^{a5,c,g,l,3} **19,50 €**
Super Food Dinkel-Brötchen, 200 g Rindfleisch, Tomate, Gurke, Eisbergsalat, Zwiebel, Speck, Burger-Sauce & Pommes frites
spelt hamburger roll, with 200g beef, tomato, cucumber, iceberg lettuce, onion, bacon, burger sauce & french fries
- Bandnudeln / Tagliatelle** ^{a1,c,g,h1,i,6} **14,50 €**
mit mediterranem Gemüse, hausgemachtem Pesto, Feta Käse und Oliven
with mediterranean vegetables, homemade pesto, feta cheese and olives

Hauptgang main course

- Wiener Schnitzel / viennese schnitzel** ^{a1,c,g,i,3} **24,50 €**
Bratkartoffeln, Beilagensalat mit Joghurt Dressing
fried potatoes, side salad with yoghurt dressing
- Kabeljaufilet / cod filet** ^{d,g,i} **24,50 €**
Auf mediterranem Gemüse - Risotto
on top of mediterranean vegetable - risotto

Desserts

- Luftige mousse au chocolat** ^{c,g,h2} **8,50 €**
Chocolate mousse
von der Valrhona Schokolade mit frischen Früchten und Vanillesauce
from the valrhona chocolate with fresh fruits and vanilla sauce
- Tiramisu** ^{a1,c,f,g,h2,9} **9,00 €**
an Waldbeerfruchtragout
with fruitberry ragout

HEISSGETRÄNKE

hot drinks

Kaffee-Spezialitäten / coffee specialties

| | |
|---|--------|
| Café Crème ¹³ | 3,00 € |
| Espresso ¹³ | 2,60 € |
| Espresso Macchiato ^{g,13} | 2,90 € |
| doppelter Espresso / double ¹³ | 4,50 € |
| doppelter Espresso Macchiato / double ^{g,13} | 4,80 € |
| Milchkaffee / white coffee ^{g,13} | 4,00 € |
| Cappuccino ^{g,13} | 3,60 € |
| Latte Macchiato ^{g,13} | 3,80 € |

Heiße Schokolade / hot chocolate ^g 3,80 €

Glas Tee / glas of tea 2,50 €

Kännchen Tee / pot of tea 4,50 €

Schwarzer Tee (Assam, Darjeeling, Earl Grey),
Grüner Tee, Pfefferminze, Kamille, Früchte,
black tea (assam, Darjeeling, Earl Grey),
green tea, peppermint, chamomile, fruit tea

ERFRISCHUNGSGETRÄNKE

soft drinks

Wasser / Water

| | | |
|-----------------------|--------|--------|
| Gerolsteiner Sprudel | 0,25 l | 3,00 € |
| Gerolsteiner Medium | 0,50 l | 6,00 € |
| Gerolsteiner Naturell | 0,25 l | 3,00 € |
| | 0,50 l | 6,00 € |

Limonaden / Lemonades

| | | |
|--|--------|--------|
| Coca Cola ^{1,3,8,13} , Coke light/Zero ^{1,3,8,9,10,13} | 0,20 l | 3,20 € |
| Fanta ^{1,3} | 0,20 l | 3,20 € |
| Sprite ³ | 0,20 l | 3,20 € |
| Thomas Henry Ginger Ale ^{1,3} | 0,20 l | 4,50 € |
| Thomas Henry Tonic Water ³ | 0,20 l | 4,50 € |
| Thomas Henry Bitter Lemon ³ | 0,20 l | 4,50 € |
| Thomas Henry Soda Water | 0,20 l | 4,50 € |
| Red Bull ^{1,16,9,13} | 0,25 l | 6,00 € |
| Red Bull Sugar free ^{1,9,13,16} | 0,25 l | 6,00 € |

SÄFTE juices

Niehofts-Vaihinger Fruchtsäfte / Niehofts-Vaihinger juices 0,20 l 3,80 €

Apfel, Orange, Grapefruit ³, Tomate ³, Banane, Sauerkirsch, schwarze Johannisbeere,
Traube

apple, orange, grapefruit ³, tomato ³, banana, sour cherry, black currant, red grape

Gerolsteiner Apfelsaftschorle / apple spritzer 0,33 l 4,00 €

Apfelsaftschorle BIO Naturtrüb / apple spritzer Organic 0,50 l 6,50 €

BIER VOM FASS beer on tap

DAB Pilsener ^{a3} 0,30 l 3,70 €

0,50 l 6,20 €

Dortmunder Kronen ^{a3} 0,30 l 3,70 €

0,50 l 6,20 €

König Pilsener ^{a3} 0,30 l 3,70 €

0,50 l 6,20 €

Hövel's Original ^{a3} 0,30 l 4,00 €

0,50 l 6,50 €

Allgäuer Büble Hefeweizen ^{a1} 0,30 l 3,70 €

0,50 l 6,50 €

FLASCHENBIER bottled beer

Franziskaner Naturtrüb ^{a1} 0,50 l 5,30 €

Franziskaner Dunkel ^{a1} 0,50 l 5,30 €

Franziskaner Kristall ^{a1} 0,50 l 5,30 €

Franziskaner Alkoholfrei ^{a1} 0,50 l 5,30 €

König Pilsener Alkoholfrei ^{a3} 0,33 l 3,60 €

Vitamalz ^{a3} 0,33 l 3,60 €

Wein offen Weiß

Wine by the glass white

Riesling - Terra Blanc ^{5,1}

Qualitätswein, Brogssitter, Rheinhessen

lebendige Frische, sehr fruchtig im Geschmack, vollmundig. 0,20 l 7,50 €

Pinot Grigio DOC ^{5,1}

Lucchese, Villa Albinoni, Venetien, Italien

fruchtig und feiner Pinot mit schönem Geschmack
nach Pfirsich und Zitrus, angenehmes Bukett mit fleuralen Noten. 0,20 l 7,50 €

Sauvignon Blanc ^{5,1}

Baron Philippe de Anderra Rotschild, Maule Valley, Chile

knackig und mineralisch mit starken Zitronen- und
Stachelbeeraromen, ausgewogen und vollmundig mit Stil und Eleganz. 0,20 l 7,50 €

Wein offen Rot

Wine by the glass red

Merlot IGP ^{5,1}

Baron Philippe de Rotschild, Givonde, Frankreich

weich, rund und harmonisch am Gaumen mit schönen Aromen
von dunklen Beeren und Kirsch. 0,20 l 9,00 €

Tempranillo - Rioja DOCa ^{5,1}

Bodegas Marques de Riscal, Crianza, Rioja, Spanien

aus Tempranillo, im Gaumen vollmundig und elegant
mit knackig frischer Säure, etwas Eichen-Würze,
gut ausbalanciert mit schönem langen Abgang. 0,20 l 9,00 €

Cabernet Sauvignon ^{5,1}

Anderra Rotschild, Maule Valley, Chile

Aromen schwarzer Johannisbeere und Brombeere,
kraftvoll mit Noten von Gewürzen und Röstnote. 0,20 l 8,00 €

ZUSATZSTOFFE & ALLERGENE

Additives & allergens

Zusatzstoffe / Additives

- 1 mit Farbstoffen / with dyes
- 1.1 mit Farbstoff, E 211 „Kann die Aktivität und Aufmerksamkeit von Kindern beeinträchtigen.“
- 2 mit Konservierungsstoffen / with preservatives
- 3 mit Antioxidationsmittel / with anti-oxidant
- 4 mit Geschmacksverstärkern / with flavor enhancers
- 5 geschwefelt / with sulfur
- 6 geschwärzt mit Eisensalzen / blackened with iron salts
- 7 gewachst (wenn Oberflächen von frischen Früchten derart behandelt wurden)
waxed (if surfaces were treated by fresh fruits such
- 8 mit Phosphat / with phosphate
- 9 mit Süßungsmitteln / with sweeteners
- 10 enthält eine Phenylaminquelle (Aspartam)
contains a source of phenylalanine (aspartame)
- 11 Zuckeralkohole (kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken)
sugar alcohols (can at excessive consuming laxative)
- 12 gentechnisch verändert / genetically modified
- 13 koffeinhaltig – teeinhaltig / caffeine sustainably - tea content
- 14 chininhaltig / quinine sustainably
- 15 Nitritpökelsalz / nitrite
- 16 mit Taurin / with taurine

Allergene / Allergens

- a enthält glutenhaltiges Getreide
containing cereals containing gluten
- a1 Weizen · a2 Roggen · a3 Gerste · a4 Hafer · a5 Dinkel · a6 Kamut
a1 Wheat · a2 Rye · a3 Barley · a4 Oat · a5 Spelled · a6 Kamut
- b enthält Krebstiere und Krebstiererzeugnisse
containing crustaceans and crustacean products
- c enthält Eier und Eierzeugnisse
containing eggs and egg products
- d enthält Fisch und Fischerzeugnisse
containing fish and fish products
- e enthält Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse
containing peanuts and peanut products
- f enthält Soja und Sojaerzeugnisse
containing soybeans and products
- g enthält Milch und Milcherzeugnisse einschließlich Laktose
containing milk and milk products including lactose
- h enthält Schalenfrüchte und daraus hergestellte Erzeugnisse
containing nuts and its products
- h1 Mandeln · h2 Haselnüsse · h3 Walnüsse · h4 Cashewnüsse h5 Pecannüsse · h6 Paranüsse · h7 Pistazien ·
h7 Macadamia- / Queenslandnüsse
- h1 almonds · h2 hazelnuts · h3 walnuts · h4 cashew nuts h5 pecans · h6 Brazil nuts · h7 pistachios ·
h7 Macadamia / Queensland nuts
- i enthält Sellerie und Sellerieerzeugnisse
containing celery and products thereof
- j enthält Senf und Senferzeugnisse
containing mustard and products thereof
- k enthält Sesamsamen und daraus hergestellte Erzeugnisse
containing sesame seeds and products thereof
- l enthält Schwefeldioxid/Sulfite
containing sulfur dioxide/sulphites
- M enthält Lupine und Lupineerzeugnisse
containing lupin and products thereof
- n enthält Weichtiere, Weichtiererzeugnisse, Muscheln
containing molluscs and shellfish products